

Taiwanesische Gemüsehändlerin auf TIME Liste

10.05.2010, 17:20 | Freizeit, Bunt, Vermischtes

Pressemitteilung von: *Taipeh Vertretung in der Bundesrepublik Deutschland Büro München, Presseabteilung*

“Es ist eine Freude, die ich nicht in Worte fassen kann. Ich weiß auch nicht, woher sie kommt. Aber jedes Mal, wenn ich anderen Menschen helfe, fühle ich mich glücklich und bin sicher, ich werde nachts gut schlafen. Nichts anderes gibt mir dieses Gefühl, und Worte können nicht ausdrücken, wie schön es ist, anderen zu helfen.“ Dies erklärte die Gemüsehändlerin Chen Shu-chu aus dem Landkreis Taitung im Osten Taiwans als sie über ihre Gefühle sprach, wenn sie in Not geratenden Menschen hilft.

Die regelmäßigen Spenden Chens sind ein substantieller Beitrag für den Bau einer Schulbibliothek gewesen und für die Unterstützung von Waisenkindern. Im Lauf der Jahre haben Chens Spenden die stolze Summe von insgesamt 10 Millionen NT\$ (umgerechnet ca. 230 000 Euro) erreicht. Forbes Asien hat Frau Chen deshalb am 05. März 2010 auf seine Liste der “Philanthropischen Helden“ gesetzt. Am 29. April wurde sie dann auf der diesjährigen Liste des New Yorker TIME Magazine als eine der einhundert einflussreichsten Menschen der Welt geführt. Frau Chen nahm am 04. Mai in New York an der Feier zur Präsentation der Liste teil.

Chen Shu-chu hat immer ein bescheidenes und einfaches Leben geführt. Seit ihrem 13. Lebensjahr verkauft sie auf dem Hauptmarkt von Taitung Gemüse. Bisher hatte sie noch nie die Möglichkeit gehabt, zu verreisen und hatte deshalb zunächst überlegt, gar nicht an den Feierlichkeiten teilzunehmen. “Ich glaube nicht, dass es den ganzen Aufwand wert ist,” sagte sie. “Ich hätte nie gedacht, dass etwas derart Alltägliches einen solchen Rummel nach sich ziehen würde.“ Sie stimmte der Reise in die Vereinigten Staaten, um dort ihre Ehrung entgegen zu nehmen, erst zu, nachdem Präsident Ma Ying-jeou sie telefonisch dazu ermutigt hatte.

Bei TIME ist es Usus, dass Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens gebeten werden, für jede geehrte Person eine kurze Einleitung zu schreiben. Für Frau Chen übernahm dies der Regisseur Ang Lee. Er betonte, “das Wunderbare an Frau Chens guten Taten sei nicht, dass sie außergewöhnlich sind, sondern dass es sich schlicht und einfach um grundsätzliche Großzügigkeit handelt.“

Lee zitierte die Geehrte mit den Worten “Geld erfüllt seinen Zweck nur, wenn es für diejenigen verwendet wird, die es brauchen.“ Doch “anstatt sich nun in ihrer Berühmtheit zu sonnen,” so der gefeierte Regisseur weiter, “tut Frau Chen das Ganze mit einer Handbewegung ab und ist vielleicht sogar über den Rummel ein wenig verärgert.“

Um seiner Überzeugung Nachdruck zu verleihen, dass die Gemüsehändlerin Chen wirklich so bescheiden ist, zitierte Lee sie noch einmal. “Es gibt eigentlich nichts, worüber man reden könnte, ich habe an keinem Wettbewerb teilgenommen. Und große Summen habe ich auch keine gespendet.“ Das größte Lob hob sich Ang Lee bis zum Schluss seiner Laudatio auf als er sagte, “von allem was Frau Chen gegeben hat, ist ihre Beispielhaftigkeit das wertvollste Geschenk.“

Portrait

Die Presseabteilung der Taipeh Vertretung in der Bundesrepublik Deutschland, Büro München bietet folgende Dienstleistungen: Erläuterung der Politik und der Entwicklung der Republik China, Verbreitung von Stellungnahmen der

Republik China, Beantwortung von Fragen über Taiwan; Angebot von Informationsmaterial über Taiwan in deutsch, englisch und chinesisch, von Printinformationen, Filmen, Videokassetten, Tonbändern, Diafilmen, CDs und CD-Roms über Taiwan; Anlaufstelle für deutsche Medienvertreterinnen und -vertreter, Vertiefen der Kenntnisse über Taiwan bei Journalisten einschließlich des Angebots von Informationsreisen nach Taiwan; Organisation von Veranstaltungen mit dem Ziel, die Kontakte zwischen Taiwanern und Deutschen zu vertiefen, z.B. durch wissenschaftliche und kulturelle Angebote wie Vorträge, Seminare, Ausstellungen, Filmfestivals etc.; Sonstige Öffentlichkeitsarbeit.

News-ID: 427090 • Views: 741 (Stand: 12.10.2026)

Link zur Pressemitteilung:

<https://www.openpr.de/news/427090/Taiwanesische-Gemuesehaendlerin-auf-TIME-Liste.html>